

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Drittijietek](#) > [Il-Vittmi Ta' Delitti \(għalkemm Hawnhekk Tista' Tfisser Ukoll Tal-kriminalità\)](#)
> [Kumpens](#) > [Jekk It-talba Tiegħi Se Tinbagħat Minn Dan Il-pajjiż Għal Pajjiż Ieħor Tal-UE](#) > [Portugal](#)

Jekk it-talba tiegħi se tinbagħat minn dan il-pajjiż għal pajjiż ieħor tal-UE

Il-kontenut ipprovdut minn Portugal



Portugal

Liema awtorità se tgħinni nippreżenta pretensjoni f'pajjiż ieħor tal-UE?

Il-Kummissjoni għall-Protezzjoni tal-Vittmi tad-Delitti (*Comissão de Proteção às Vítimas de Crimes* - CPVC).

X'inhum r-rwol tal-awtorità tal-assistenza?

L-“awtorità tal-assistenza” fil-Portugal hija l-Kummissjoni għall-Protezzjoni tal-Vittmi tad-Delitti (*Comissão de Proteção às Vítimas de Crimes* - CPVC), li għandha l-funzjonijiet li ġejjin:

- Tgħin biex tiġi pprovduta l-informazzjoni meħtieġa biex tiġi kkompletata t-talba/pretensjoni;
- Tgħaddi l-pretensjonijiet lill-awtorità li tiddeciedi tal-Istat Membru fejn ikun twettaq id-delitt;
- Tiggrawda lill-pretendenti jekk ikunu meħtieġa dokumenti addizzjonali;
- Torganizza seduta jekk l-awtorità li tiddeciedi fl-Istat Membru l-ieħor tal-UE tqis li jkun meħtieġ.

Din l-awtorità se tittraduċi d-dokumenti ta' prova, jekk ikunu meħtieġa traduzzjonijiet għall-finijiet tal-pretensjoni li tkun qed tintbagħat? Jekk iva, min iħallas għat-traduzzjoni?

Id-dokumenti jridu jiġu ppreżentati bil-Portugiż u bl-Ingliż. Jekk ikun meħtieġ li jiġu tradotti, l-ispiża tithallas mis-CPVC.

Hemm spejjeż amministrattivi jew spejjeż oħrajn li jridu jitħallsu meta l-pretensjoni tintbagħat barra l-pajjiż?

Le.

L-aħħar aġġornament: 02/02/2026

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.